

Αριθμός 884

Οι περί Σήμανσης, Παρουσίασης και Διαφήμισης Τροφίμων (Γενικοί) (Τροποποιητικοί) (Αρ. 2) Κανονισμοί του 2004, οι οποίοι εκδόθηκαν από το Υπουργικό Συμβούλιο σύμφωνα με το άρθρο 29 των περί Τροφίμων (Έλεγχος και Πώληση) Νόμων του 1996 έως (Αρ. 2) του 2004, αφού κατατέθηκαν στη Βουλή των Αντιπροσώπων και εγκρίθηκαν από αυτή, δημοσιεύονται στην Επίσημη Εφημερίδα της Δημοκρατίας, σύμφωνα με το εδάφιο (3) του άρθρου 3 του περί Καταθέσεως στη Βουλή των Αντιπροσώπων των Κανονισμών που Εκδίδονται με Εξουσιοδότηση Νόμου, Νόμου (Ν. 99 του 1989 όπως τροποποιήθηκε με το Ν. 227 του 1990 και το Ν. 27(Ι) του 1992).

ΟΙ ΠΕΡΙ ΤΡΟΦΙΜΩΝ (ΕΛΕΓΧΟΣ ΚΑΙ ΠΩΛΗΣΗ)

ΝΟΜΟΙ ΤΟΥ 1996 ΕΩΣ (ΑΡ.2) ΤΟΥ 2004

Κανονισμοί δυνάμει του άρθρου 29

Για σκοπούς εναρμόνισης με την πράξη της Ευρωπαϊκής Κοινότητας με τίτλο «Οδηγία 2003/89/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 10ης Νοεμβρίου 2003 για την τροποποίηση της οδηγίας 2000/13/ΕΚ όσον αφορά την αναγραφή των συστατικών των τροφίμων» (ΕΕ L 308 της 25.11.2003, σ. 15),

54(Ι) του 1996	Το Υπουργικό Συμβούλιο, ασκώντας τις εξουσίες που χορηγούνται σε
4(Ι) του 2000	αυτό από το άρθρο 29 των περί Τροφίμων (Έλεγχος και Πώληση)
122(Ι) του 2000	Νόμων του 1996 έως (Αρ.2) του 2004, εκδίδει τους ακόλουθους
40(Ι) του 2001	Κανονισμούς.
151(Ι) του 2001	
159(Ι) του 2001	
61(Ι) του 2002	
153(Ι) του 2002	
20(Ι) του 2003	
132(Ι) του 2003	
161(Ι) του 2003	
67(Ι) του 2004	
172(Ι) του 2004.	

Συνοπτικός τίτλος.	1. Οι παρόντες Κανονισμοί θα αναφέρονται ως οι περί Σήμανσης, Παρουσίασης και Διαφήμισης Τροφίμων (Γενικοί) (Τροποποιητικοί) (Αρ. 2) Κανονισμοί του 2004 και θα διαβάζονται μαζί με τους περί Σήμανσης, Παρουσίασης και Διαφήμισης Τροφίμων (Γενικοί) Κανονισμούς του 2002
Επίσημη Εφημερίδα της Δημοκρατίας.	και 2004, ως έχουν τροποποιηθεί δια διαταγμάτων, (οι οποίοι στο εξής θα αναφέρονται ως «οι βασικοί κανονισμοί»), και οι βασικοί κανονισμοί

Παράρτημα

Τρίτο(Ι):

31.5.2002

11.4.2003

27.2.2004

18.6.2004.

και οι παρόντες Κανονισμοί θα αναφέρονται μαζί ως οι περί Σήμανσης, Παρουσίασης και Διαφήμισης Τροφίμων (Γενικοί) Κανονισμοί του 2002 έως (Αρ.2) του 2004.

Τροποποίηση
του Κανονισμού
2 των βασικών
κανονισμών.

2. Η παράγραφος (1) του Κανονισμού 2 των βασικών κανονισμών τροποποιείται με την προσθήκη στην κατάλληλη αλφαβητική σειρά του ακόλουθου νέου ορισμού του όρου «Οδηγία 2000/13/ΕΚ»:

«Οδηγία 2000/13/ΕΚ» σημαίνει την πράξη της Ευρωπαϊκής Κοινότητας με τίτλο «Οδηγία 2000/13/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 20ης Μαρτίου 2000 για προσέγγιση των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με την επισήμανση, την παρουσίαση και τη διαφήμιση των τροφίμων» (ΕΕ L 109 της 6.5.2000, σ. 29), ως εκάστοτε τροποποιείται ή αντικαθίσταται».

Τροποποίηση
του Δεύτερου
Παραρτήματος
των βασικών
κανονισμών.

3. Το Δεύτερο Παράρτημα των βασικών κανονισμών τροποποιείται ως ακολούθως:

(α) με την αντικατάσταση της υποπαραγράφου (δ) της παραγράφου 4 του Μέρους 1 με την ακόλουθη νέα υποπαραγραφο:

«(δ) Σε περίπτωση που τρόφιμο συνίσταται από ή περιέχει μείγμα μπαχαρικών ή μείγμα αρωματικών φυτών, και κανένα μπαχαρικό ή, κατά περίπτωση, αρωματικό φυτό δεν υπερτερεί σημαντικά κατά βάρος έναντι των άλλων συστατικών του μείγματος, τα συστατικά που συνθέτουν το μείγμα δύναται να παρατίθενται στον κατάλογο των συστατικών του τροφίμου με οποιαδήποτε σειρά, υπό την προϋπόθεση ότι -

(i) Σε περίπτωση που το τρόφιμο συνίσταται αποκλειστικά από τέτοιο μείγμα, ο κατάλογος των συστατικών του προηγείται από την καθοριζόμενη στην παράγραφο 2 ένδειξη καθώς και από την ένδειξη «σε ποικίλη αναλογία» ή άλλη αρμόζουσα ένδειξη που

δεικνύει τον τύπο της σειράς παράθεσης των συστατικών του μείγματος·

- (ii) σε περίπτωση που το τρόφιμο περιέχει τέτοιο δείγμα, το σημείο του καταλόγου των συστατικών του, όπου παρατίθενται τα συστατικά του μείγματος, συνοδεύεται από την ένδειξη «σε ποικίλη αναλογία» ή άλλη αρμόζουσα ένδειξη που δεικνύει τον τύπο της σειράς παράθεσης των συστατικών του μείγματος.»

- (β) με την προσθήκη, αμέσως μετά την υποπαράγραφο (δ) της παραγράφου 4 του Μέρους 1, των ακόλουθων νέων υποπαραγράφων (δ1), (δ2) και (δ3):

«(δ1) Σε περίπτωση που τρόφιμο συνίσταται από ή περιέχει μείγμα φρούτων ή μείγμα λαχανικών ή μείγμα μανιταριών, τα οποία φρούτα, λαχανικά ή, κατά περίπτωση, μανιτάρια χρησιμοποιούνται σε αναλογίες που πιθανόν να ποικίλουν, και κανένα φρούτο, λαχανικό ή, κατά περίπτωση, μανιτάρι δεν υπερτερεί σημαντικά κατά βάρος έναντι των άλλων συστατικών του μείγματος, τα συστατικά που συνθέτουν το μείγμα δύνανται να παρατίθενται στον κατάλογο των συστατικών του τροφίμου ως ακολούθως:

- (i) Σε περίπτωση που τρόφιμο συνίσταται αποκλειστικά από τέτοιο μείγμα, παρατίθεται η καθοριζόμενη στην παράγραφο 2 ένδειξη, μετά η ένδειξη «φρούτα», «λαχανικά» ή, κατά περίπτωση, «μανιτάρια» ακολουθούμενη από τις λέξεις «σε ποικίλες αναλογίες», οι οποίες λέξεις αμέσως ακολουθούνται από κατάλογο των φρούτων, λαχανικών ή, κατά περίπτωση, μανιταριών που συνθέτουν το μείγμα, ο οποίος κατάλογος συμμορφούται με τα

διαλαμβανόμενα στην παράγραφο 3 επί τη βάση του ολικού βάρους των εν λόγω φρούτων, λαχανικών ή, κατά περίπτωση, μανιταριών·

- (ii) σε περίπτωση που το τρόφιμο περιέχει τέτοιο μείγμα, το σημείο του καταλόγου των συστατικών του, όπου παρατίθενται τα συστατικά του μείγματος, προηγείται από την ένδειξη «φρούτα», «λαχανικά» ή, κατά περίπτωση, «μανιτάρια» ακολουθούμενη από τις λέξεις «σε ποικίλες αναλογίες», οι οποίες λέξεις αμέσως ακολουθούνται από κατάλογο των φρούτων, λαχανικών ή, κατά περίπτωση, μανιταριών που συνθέτουν το μείγμα, ο οποίος κατάλογος συμμορφούται με τα διαλαμβανόμενα στην παράγραφο 3 επί τη βάση του ολικού βάρους των εν λόγω φρούτων, λαχανικών ή, κατά περίπτωση, μανιταριών.

(δ2) Σε περίπτωση που συστατικό περιέχεται σε τρόφιμο αλλά απαρτίζει λιγότερο από 2 % του τελικού προϊόντος, δύναται να παρατίθεται στον κατάλογο των συστατικών του τροφίμου με οποιαδήποτε σειρά, μετά από τα άλλα συστατικά του τροφίμου.

(δ3) Εξαιρουμένων των συστατικών που παρατίθενται στο Μέρος 4 και των πρόσθετων τροφίμων, συστατικά παρόμοια ή υποκαταστάσιμα μεταξύ τους, που χρησιμοποιούνται στην παρασκευή ή στην μεταποίηση τροφίμου χωρίς να μεταβάλλεται η σύνθεση, η φύση ή η αντιληπτή αξία του, και εφόσον απαρτίζουν λιγότερο από 2 % του τελικού προϊόντος, δύναται να παρατίθενται στον κατάλογο των συστατικών του τροφίμου με την ένδειξη «περιέχει ...

ή/και» κατάλληλα συμπληρωμένα, σε περίπτωση κατά την οποία ένα τουλάχιστον από δύο το πολύ τέτοια συστατικά περιέχεται στο τελικό προϊόν.»

- (Υ) με την αντικατάσταση, στην υπο-υποπαράγραφο (ν) της υποπαραγράφου (ε) της παραγράφου 4 του Μέρους 1, του σημείου της τελείας (5η γραμμή) με το σημείο της άνω τελείας, και με την προσθήκη, αμέσως μετά την εν λόγω υπο-υποπαράγραφο (ν), της ακόλουθης νέας υπο-υποπαραγράφου (vi):

«(vi) ουσίες οι οποίες δεν είναι πρόσθετα τροφίμων, αλλά χρησιμοποιούνται με τον ίδιο τρόπο και για τον ίδιο σκοπό όπως τα βοηθητικά μέσα τεχνικής κατεργασίας, και εξακολουθούν να υπάρχουν στο τελικό προϊόν, έστω και με αλλαγμένη μορφή.»

- (Θ) με την αντικατάσταση των υπό-υποπαραγράφων (i) και (ii) της υποπαραγράφου (γ) της παραγράφου 9 του Μέρους 1 με τις ακόλουθες νέες υπό-υποπαραγράφους (i), (ii) και (iii):

«(i) σε περίπτωση που η σύνθεση του σύνθετου συστατικού καθορίζεται από πράξη της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, το σύνθετο συστατικό απαρτίζει λιγότερο από το 2% του τελικού προϊόντος και κανένα από τα συστατικά του σύνθετου συστατικού δεν είναι πρόσθετο τροφίμων, χωρίς επηρεασμό της παραγράφου 4(ε)(ii) και (iii)·

(ii) σε περίπτωση που το σύνθετο συστατικό αποτελείται από μείγματα μπαχαρικών ή/και αρωματικών φυτών, απαρτίζει λιγότερο από το 2 % του τελικού προϊόντος και κανένα από τα συστατικά του σύνθετου συστατικού δεν είναι πρόσθετο τροφίμων, χωρίς επηρεασμό της παραγράφου 4(ε)(ii) και (iii)·

- (iii) σε περίπτωση που το σύνθετο συστατικό δύναται να πωλείται ως τρόφιμο χωρίς πράξη της Ευρωπαϊκής Κοινότητας να απαιτεί όπως η σήμανσή του περιλαμβάνει κατάλογο των συστατικών του.»
- (ε) Με την προσθήκη στο Μέρος 1, αμέσως μετά την παράγραφο 9, των ακόλουθων νέων παραγράφων 10 και 11:

«10.(α) Με την επιφύλαξη των κανονισμών σήμανσης που θεσπίζει η Ευρωπαϊκή Κοινότητα σύμφωνα με τα διαλαμβανόμενα στο Άρθρο 6(3) της Οδηγίας 2000/13/ΕΚ, οποιοδήποτε συστατικό από τα αναφερόμενα στο Μέρος 4 Μέρους 4. το οποίο περιέχεται σε ποτό με περιεκτικότητα σε οινόπνευμα μεγαλύτερη από 1,2 % κατ' όγκο, πρέπει να παρατίθεται στον κατάλογο των συστατικών του εν λόγω ποτού με την ένδειξη «περιέχει» συνοδευόμενη από την ονομασία κάθε τέτοιου συστατικού.

Μέρους 4. (β) Συστατικό που αναφέρεται στο Μέρος 4 και περιέχεται σε ποτό που αναφέρεται στην υποπαράγραφο (α) δύναται να μην παρατίθεται στον κατάλογο συστατικών του εν λόγω ποτού με την ένδειξη που αναφέρεται στην ίδια υποπαράγραφο, σε οποιαδήποτε των ακόλουθων περιπτώσεων:

- (i) Σε περίπτωση που το συστατικό παρατίθεται στον κατάλογο των συστατικών του ποτού, σύμφωνα με τα διαλαμβανόμενα στην παράγραφο 5·
- (ii) σε περίπτωση που το συστατικό παρατίθεται στην ονομασία υπό την οποία το ποτό πωλείται, με τον τρόπο που αναφέρεται στην παράγραφο 5.

- 11.(α) Ανεξάρτητα από τις παραγράφους 4(στ), 6, 7, 8 και 9(γ), οποιοδήποτε συστατικό που χρησιμοποιείται στην παραγωγή τροφίμου, εξακολουθεί να υπάρχει στο τελικό προϊόν, έστω και με αλλαγμένη μορφή, και το οποίο

Μέρος 4. (i) Αναφέρεται στο Μέρος 4· ή

- (ii) προέρχεται από συστατικό που αναφέρεται στο Μέρος 4,

παρατίθεται στον κατάλογο των συστατικών του τροφίμου με σαφή αναφορά στην ονομασία του συστατικού αυτού.

(β) Το αναφερόμενο στην υποπαραγράφο (α) συστατικό δύναται να μην παρατίθεται στον κατάλογο συστατικών τροφίμου που το περιέχει, σε περίπτωση που η ονομασία υπό την οποία το τρόφιμο πωλείται αναφέρεται σαφώς στο εν λόγω συστατικό.

(γ) Ανεξάρτητα από την παράγραφο 4(ε)(ii), (iii), (iv), (v) και (vi), ουσία η οποία χρησιμοποιείται στην παραγωγή τροφίμου και εξακολουθεί να υπάρχει στο τελικό προϊόν, έστω και με αλλαγμένη μορφή, και η οποία προέρχεται από συστατικό που αναφέρεται στο Μέρος 4, παρατίθεται στον κατάλογο των συστατικών του τροφίμου με σαφή αναφορά στην ονομασία του συστατικού από το οποίο προέρχεται.»

Μέρος 4.

- (στ) με τη διαγραφή από το Μέρος 2 των εδαφίων αναφορικά με τις κατηγορίες συστατικών «Ζαχαρωμένα φρούτα» και «Μείγματα λαχανικών»

- (ζ) με την προσθήκη, αμέσως μετά το Μέρος 3, του ακόλουθου νέου Μέρους 4:

«Μέρος 4

Συστατικά που διέπονται από τις παραγράφους 10 και 11 του Μέρους 1

Σιτηρά που περιέχουν γλουτένη (δηλαδή σιτάρι, σίκαλη, κριθάρι, βρώμη, σίτος σπέλτα, σιτηρό kamut ή οι υβριδικές τους ποικιλίες) και προϊόντα με βάση τα δημητριακά αυτά

Καρκινοειδή και προϊόντα με βάση τα καρκινοειδή

Αυγά και προϊόντα με βάση τα αυγά

Ψάρια και προϊόντα με βάση τα ψάρια

Αραχίδες και προϊόντα με βάση τις αραχίδες

Σόγια και προϊόντα με βάση τη σόγια

Γάλα και προϊόντα με βάση το γάλα (συμπεριλαμβανομένης της λακτόζης)

Καρποί με κέλυφος, δηλαδή αμύγδαλα (*Amygdalus communis* L.), φουντούκια (*Corylus avellana*), καρύδια (*Juglans regia*), καρύδια ανακαρδιωδών (*Anacardium occidentale*), καρύδια πεκάν [*Carya illinoensis* (Wangenh) K. Koch], καρύδια Βραζιλίας (*Bertholletia excelsa*), φυστίκια (*Pistacia vera*), καρποί μακαδαμίας και καρύδια Κούνισλαντ (*Macadamia termifolia*) και προϊόντα με βάση τα ανωτέρω

Σέλινο και προϊόντα με βάση το σέλινο

Μουστάρδα και προϊόντα με βάση τη μουστάρδα

Σπόροι σησαμιού και προϊόντα με βάση τους σπόρους
σησαμιού

Διοξειδίο του θείου και θειώδεις ενώσεις σε συγκεντρώσεις
άνω των 10 mg/kg ή 10 mg/litre εκπεφρασμένο ως SO₂».

Μεταβατική
διάταξη.

4. Ανεξάρτητα από τους βασικούς κανονισμούς, μέχρι και την 24^η
Νοεμβρίου του έτους 2005 επιτρέπεται η πώληση τροφίμου η οποία
πληροί τις διατάξεις –

(α) των βασικών κανονισμών, ή

(β) των βασικών κανονισμών, όπως αυτοί θα τροποποιηθούν
κατά την 25η Νοεμβρίου του έτους 2005, δυνάμει των
παρόντων Κανονισμών

Έναρξη της
ισχύος των
παρόντων
Κανονισμών.

5. Οι παρόντες Κανονισμοί τίθενται σε ισχύ κατά την 25η Νοεμβρίου
του έτους 2005, εξαιρουμένου του Κανονισμού 4 ο οποίος τίθεται σε
ισχύ κατά την ημερομηνία δημοσίευσης των παρόντων Κανονισμών
στην Επίσημη Εφημερίδα της Δημοκρατίας.